

2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP

Program megnevezése:	1. Budaörsi Svábbál / Budaörsi Schwabenball
Időpont:	2023. november 11.
Helyszín:	1. sz. Általános Iskola
Résztvevők száma:	220 fő

FOLCÁRMESTERI HIVATAL BUDAÖRS		
Iktatva:	2024. MÁRC. 06.	
Szám:	V/40-3/24	
Előszám:	Mell. sz.:	Ugyintéző:
		apvaw h.2

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat a hagyományos Budaörsi Svábbált 2023-ban 29. alkalommal rendezte. A két évtizeddel ezelőtt a Jókai Mór Művelődési Központból induló rendezvény, amely 2023. évben ismét az 1. sz. Általános Iskola aulájában került megrendezésre – a kétezres évek végére több mint 600 résztvevővel a város egyik legnagyobb beltéri rendezvényévé nőtte ki magát. A rendezvény a BNNÖ fő célkitűzései között szereplő német kulturális örökség ápolása mellett, a nem nemzetiségi érdeklődők körében annak bemutatására is szolgál. Ehhez hozzájárulnak mind a bálon fellépő fiatal bemutatkozó zenészek és fúvós zenekarok, mind a különböző korosztályú, helyi és környékbeli kórusok, tánc és énekkarok. A különböző budaörsi német nemzetiségi egyesületek, civil szervezetek megismertetése és a hagyományörzés mellett természetesen a bál közösségteremtő hatása is kiemelten fontos.

A hagyományörzés mellett Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata rendezvényein, mint a 2023. évi svábbálon egyéb feladatokat is felvállalt: így például teret biztosított igényes – a német nemzetiséghez kötődő – kézműves termékek árusítására (ruhadarabok, kerámiatárgyak).

A német nemzetiségi kulturális örökség egyik legmarkánsabb része a zene. A budaörsi svábbálon a közönségnek lehetősége nyílt kulturált környezetben, különböző érdekes fellépések mellett az ország legjobb sváb fúvószenekarait meghallgatni, így 2023-ban a 'Szomri Fiúk' fúvószenekar szórakoztatta a bál közönségét.

A fúvószenekarok repertoárjában öröndetes módon egyre nagyobb teret kapnak a budaörsi Herczog Szilveszter BNNÖ által kiadott kottafüzetében szereplő darabok.

Budaörs, 2024.02.29.

Boros György
BNNÖ elnök



20240301-0915-011944-0-00

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP

Program megnevezése:	2. Hagyományos sváb disznóvágás
Időpont:	2024. február 3.
Helyszín:	Heimatmuseum kert
Résztvevők száma:	90 fő

Mivel Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata 2021-ben a járványügyi helyzetet mérlegelve a rendezvény elhalasztása mellett döntött, ezért a korlátozások feloldását követően 2022-től örömmel élt a rendezvény megtartásának lehetőségével.


A BNNÖ megalakulása óta szervez minden év elején hagyományos sváb disznóvágást, melyre sok érdeklődő érkezik. A korai kezdés ellenére minden korosztály képviselteti magát, kezdve a gyerektől/családoktól, a felnőtteken keresztül a nyugdíjas korosztályig. Manapság Budapest tözsomszedságában kevesen látnak hagyományos vágási- és feldolgozási folyamatokat, valószínűleg ezért is ennyire kedvelt ez a BNNÖ rendezvény ilyen széles körben.

A BNNÖ 2024. február 3. szombaton is nagy hangsúlyt fektetett a Budaörsre jellemző autentikus feldolgozási- és fűszerezési technikák bemutatására az érdeklődők részére. A két évtizedes tapasztalat alapján a tapasztalt, idősebb korosztály mellett, egyre több fiatal és gyermek segített a munkafolyamatokban a vágástól a sütésig. A nyílt rendezvény miatt jó hangulatban folynak a disznóvágás munkái és sokan új információkkal gazdagabban térnek haza. Fontos a BNNÖ számára az is, hogy a feldolgozás alatt a helyi német nemzetiségi fűszerezés élvezzen előnyt és a rendezvényre ellátogató érdeklődők is megismerhessék a múlt íz világát.

A feldolgozás alatt a tavalyi kostolók, a feldolgozást követően a disznótoros vendéglátás aratott nagy sikert, minden résztvevő/érdeklődő megkóstolhatta az eredeti receptek alapján készült orjalevest, toroskáposztát, véres-és májas hurkát, reszelt- és paradicsomos májat, ill. kolbászt és tepertőt. A felsorolt disznótoroshoz természetesen kenyeret és savanyúságot biztosítottunk.

A BNNÖ hisz abban, hogy 2024-ban is sikeres és népszerű hagyományos sváb disznóvágás hozzájárult, — hogy a budaörsi közösség megismeri Budaörs múltját, a több százéves budaörsi íz világ által is.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP

Program megnevezése:	3. Batyusbál
Időpont:	2024. február 10.
Helyszín:	1. sz. Általános Iskola
Résztvevők becsült száma:	200 fő

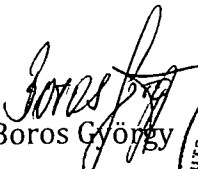
Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta szervez évente Batyusbált. A budaörsi sváb hagyományok alapján Vízkereszt után indul a farsangi szezon, melynek mindig is része volt egy vidám batyus bál megrendezése. Az elnevezése is mutatja, hogy itt fontos a hagyományok ápolása: egy „batyuval” érkezik a túlnyomórészt német nemzetiségi lakosság, amelyben finom budaörsi sváb süteményeket, édességeket hoznak.

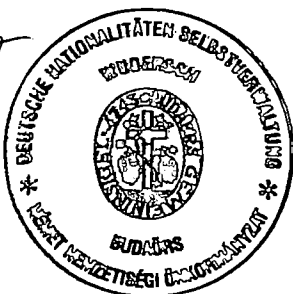
A BNNÖ 2024. február 10. szombaton is nagy hangsúlyt fektet arra, hogy a bálozók a rendezvény alatt betekintést kapjanak Budaörs német nemzetiségi történelmébe és kultúrájába: Budaörs régi hagyományairól, értékeiről, nyelvjárásáról vidám történeteiről készült helytörténeti TOTÓ formájában. A játékban sikeresen résztvevő, bálozók nyereménye a bált egy héttel megelőző hagyományos sváb disznóvágás disznótoros csomagja volt, melynek most is nagy sikert aratott. A helyszínt évtizedek óta a Jókai Mór Művelődési Ház biztosította, melyet idén foglaltsági problémák miatt az 1. sz. Általános Iskola váltotta. A talpalávalót a pilisvörösvári Spitzbuben Kapelle biztosította.

A rendezvény elsősorban a felnőtt és idősebb korosztály körében nagyon kedvelt, hiszen a budaörsi dallamok és ízek mellett lehetőség van beszélgetni, ill. a kivetítőn régi budaörsi fotókat megtekinteni.

A BNNÖ legfőbb feladatának tekinti a régi budaörsi hagyományok ápolását és a Batyusbál megrendezésével ezt a több százéves budaörsi szokást kívánja továbbörökíteni. A magyarországi németekre és a budaörsi német származásúakra is jellemző volt, hogy kiemelt ünnepi alkalmakkor (pl. esküvő, vagy bál), fontos szerephez jutott a rozmaring, ennek megfelelően a BNNÖ is rozmaring ágakkal, bokrokkal díszíti a – hagyományoknak megfelelően – batyus bál termét. Ahogy a régi német mondás tartja: „Gibst du mir etwas von deinem Bündel, bekommst du etwas von meinem” azaz: Ha megkínálsz a batyudból, én is megkínállak téged.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP

Program megnevezése:	4. Tavaszi Ifjúsági Német Nemzetiségi Napok
Időpont:	2024. március 18-22.
Helyszín:	Jakob Bleyer Heimatmuseum, Ifjúsági Klub, Jókai Mór Művelődési Ház, Budaörs Római-Katolikus Plébániatemplom, Budaörs város közterei, ill. kulturális örökségei.
Résztevők becsült száma:	több mint 1000 budaörsi tanuló 1-8. osztályos korosztály, ill. a nemzetiségi óvodások

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat – Budaörs Város Önkormányzatának anyagi támogatásával – idén is megrendezi a két évtizedes múlttal büszkélkedő Tavaszi Ifjúsági Német Nemzetiségi Napok rendezvénysorozatot.

Az idei TINN – a járványügyi problémák miatt két évig hibrid (online/személyes) rendszerben való megvalósítását követően – idén mindenki nagy örömeire ismét személyes formában valósul meg.

Az eredetileg vetélkedő jellegű nemzetiségi rendezvény 2015 óta Michelberger Katalin BNNÖ képviselő vezetésével teljesen megújult, így idén is az élményalapú tanulásra helyeztük a hangsúlyt. Kilenc korcsoportra bontva, játékos módon ismerkednek meg a gyerekek Budaörs német nemzetiségi épített emlékeivel, népi kultúrájával, ill. a német nyelvvel. Mivel a pályázati anyag leadását követően kerül megrendezésre a TINN napok, így a tervezett forgatókönyv az alábbiak szerint valósul meg:

A budaörsi német nemzetiségi oktatást is folytató óvodák nagycsoportosai az Álomzug Társulat 'Zauberfisch' c. kétnyelvű bábszínházi előadását nézhetik meg két turnusban az Ifjúsági Klubban.

Az első osztályosok német nemzetiségi kör- és társastánc foglalkozásokon vesznek részt a Budaörsi Városi Sportcsarnokban, profi táncinstruktor közreműködésével.

A második osztályosok szintén az Ifjúsági Klubban Figura Ede 'Hans Hoffmann' című interaktív, kétnyelvű, nemzetiségi tematikájú előadásaival ismerkedhetnek meg játékos módon.

A harmadikos korosztálynak a Jakob Bleyer Heimatmuseum néprajzos muzeológusa ismerteti meg a budaörsi viselet jellegzetességeivel, a gyerekek kreatív foglalkozások kertében próbálhatnak fel több, mint 100 éves ruhadarabokat.

A negyedik osztályosok a Szekszárdi Német Színház vendégszereplésével találkoznak Hamupipőke történetével német nyelven a budaörsi Jókai Mór Művelődési Házban.

Az ötödik évfolyam tanulói Czuczor Gergely lokálpatrióta történelemtanár segítségével ismerhetik meg a Budaörsi Plébániatemplom rejtett szakrális történeteit, érdekességeit.

Szintén a Heimatmuseum udvaráról indulnak a hatodikosok egy térképpel és üdítővel felvértezve egy városi sétára, hogy felfedezzék Budaörs épített német nemzetiségi örökségeit, a tavaly átadott QR kódokkal színesített városi séta útvonalának egy részén.

A hetedik évfolyam tanulóinak feladata lesz, hogy élethűen rekonstruálják a Heimatmuseum fotógyűjteményéből válogatott egykori táj- és utcaképeket azonos perspektívából, amit kisfilmek keretében posztolunk Instagram oldalunkon.

A nyolcadikos gyerekeknek a Heimatmuseum csapata egy Kahoot teszt formájában állít össze egy interaktív német nemzetiségi vetélkedőt a részvevő iskolák 5 fős csapatai számára, melyet egy aktív felkészítés előz meg a múzeum kiállításaiából.

A színes, aktív és interaktív programok szervezőket, tanárokat és gyerekeket is egyaránt megmozgattak, reméljük jövő tavasszal is találkozunk!

Budaörs, 2024.02.29.



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP

Program megnevezése:	5. Kegyeleti megemlékezések, kegyeleti helyek gondozása
Időpont:	Nemzeti és nemzetiségi ünnepek, évfordulók, ill. alkalomszerű gyászszerartások
Helyszín:	Ó-temető, Szent Vince Római Katolikus Óvoda, budaörsi vasútállomás, Római-katolikus temető, Katonai temető
Résztevők becsült száma:	1500 fő nyílt, nyilvános rendezvények


Az 1946-os budaörsi német elűzésre emlékezve Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata szervezésében a német nemzetiségi önkormányzat 1995-ös megalakulása óta évente zajlik megemlékezés. Az elűzöttek első szerelvénye 1946. január 19-én indult a településről, így 2024. január 19-én és 21-én a Magyarországi Németek Elűzésének 78. évfordulója alkalmából a BNNÖ által állított emléktáblánál a Szent Vince Óvodánál, a templomban és a budaörsi vasútállomáson emlékezett meg a budaörsi németajkú lakosság elűzésére.

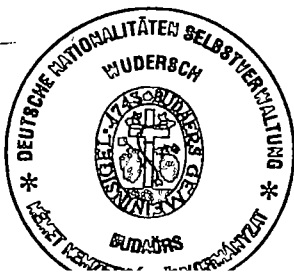
Annak érdekében, hogy az elűzött budaörsi németek, családjaik és leszármazottaik is bekapcsolódhassanak a megemlékezésbe, az Országos Német Elűzési Emlékmű felavatásának évfordulóján – minden évben Úrnapja délutánján – a BNNÖ 2006 óta koszorúzást rendez az Ó-temetőben. Ezen az ünnepen látogatnak leginkább egyénileg vagy csoportosan Budaörsre az egykor itt élt németek.

A Budaörsi Római Katolikus Egyházközség évente november 1-jén Mindenszentek ünnepén tart a hősi emlékműveknél csendes imádságot, de ezen kívül alkalmanként városi és civil megemlékezésekre is sor kerül a helyszíneken, így – az egykori budaörsi polgári és katonai elhunytak emléke miatt is - fokozott rendben tartása kiemelt és folyamatos figyelmet érdemel.

A BNNÖ a fentiek mellett a német nemzetiségi közösséget postai úton tájékoztatta az elhunytak temetéséről, ill. biztosított koszorút és virágcsokrokat a szertartásra, ill. ezek reprezentációs adóját is.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP

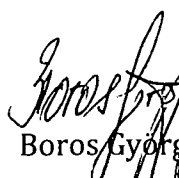
Program megnevezése:	6. Kálvária fenntartása, Keresztút
Időpont:	folyamatos, Keresztút, Örömút
Helyszín:	Kálvária domb és környezete
Résztvevők becsült száma:	3000 fő, minden esemény nyílt, nyilvános

A község határán álló 174 méter magas dombon 1821-ben kezdte el a katolikus egyházközség a keresztút megépítését, amelynek teljes befejezése 1851-ben történt meg. A Jézus Krisztus kínszenvedését és kereszthalálát megörökítő 14 stáció fülkéiben egy-egy relief volt elhelyezve, amelyeket azonban a második világháború után leromboltak. 2000-ben, a BNNÖ szervezésében, széles városi összefogás eredményeként újra felszentelték a stációkat és a domb tetején álló keresztet. A stációk fülkéiben a keresztút egyes állomásait Molnár Göb Zoltán ólomüveg-képei díszítik. A 2002-ben újjáépített kápolnát Dr. Takács Nándor székesfehérvári megyéspüspök szentelte újjá. A stációk és a kápolna újjáépítését Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata végezte (Budaörs Város anyagi támogatásával), jelenleg pedig a Kálvária-domb és környéke fenntartását látja el.

A BNNÖ a Kálvária Kápolna megvilágításához szükséges áramdíját, felújítási- és karbantartási költségeit, valamint ünnepi virágdekorációját biztosította.

A fentiek mellett a BNNÖ a Kálvária domb és környezetében szintén biztosította a karbantartási anyagok és a fűkaszálás költségeit.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP

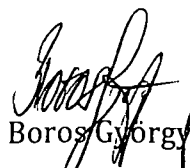
Program megnevezése:	7. Hagyományörző Asszonykör – Frauenkreis
Időpont:	2023/2024 évben folyamatos
Helyszín:	Budaörs, Budapest, Majk és Környe
Résztvevők becsült száma:	alkalmanként kb. 40 fő, összesen 400 fő

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzatának fontos a budaörsi német nemzetiségi hagyományok megőrzése és ápolása. Budaörs német nemzetiségi képviselői különösen fontosnak tartják, hogy a régi hagyományokat, értékeket ne csak megőrizzük, hanem élővé tegyük. A családok mindennapjait, ünnepeit az asszonyok szervezik, valósítják meg - így volt ez a múltban és így van ez a jelenben is. A 2017-es évben megalakult budaörsi hagyományörző Asszonykör – Frauenkreis töretlenül a hagyományok, szokások megőrzését, ill. felelevenítését, élővé tételét tűzte ki céljául. Havonta történő összejöveteleiken a múlt gyakorlati kincseit elevenítették fel közösségépítő szándékkal. Ilyenek például őseik – szüleik, nagyszüleik, dédszüleik – régi budaörsi ételek, sütemények receptjeinek összegyűjtése, elkészítése és egy receptkönyv összeállítása. Még nagyobb hangsúlyt kap – ugyancsak a régi budaörsi szokások alapján – az Úrnapi virágszőnyeg fortélyainak megtanulása, a stafétabot átvétele és a fiataloknak való átadása. A budaörsi hagyományörző Asszonykör – Frauenkreis a klasszikus értelemben csak ritkán tudott összejövetelt szervezni a fenti hagyományörző jelleggel, ezért a megpályázott támogatás egy részéből – a későbbi kültéri programokat szem előtt tartva – vásárolt dekorációs kellékeket.

Ennek tudatában a tagok remélik, hogy a soron következő ünnepköröket és az ezekkel összefüggésben lévő hagyományok (Adventi, karácsonyi, húsvéti és egyéb ünnepek) ápolását egy értékalapú közösségépítés mellett tudják megtartani.

Az Asszonykör, Frauenkreis 2023/2024. évben szervezett utak keretében ellátogatott Majk és Környe városába, ahol megismerkedett a lokális és kistérségi német nemzetiségi kultúrával, a városi tájházakkal, ill. a hagyományörző helyi nemzetiségi szervezetekkel/egyesületekkel. A kulturális örökségek megismerése mellett a BNNÖ közösségteremtő/építő célzattal szervezte a kirándulásokat.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP

Program megnevezése:	8. Német nemzetiségi idők köszöntése
Időpont:	2023. december 20., ill. folyamatos
Helyszín:	Jókai Mór Művelődési Ház, ill. postai úton
Résztevők becsült száma:	200 fő

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata megalakulása óta minden év karácsonyán ünnepséget szervezett a 60 év feletti budaörsi német nemzetiségi lakosok számára, amelynek keretében kisebb műsort követően – nem szociális alapon – ajándécsomagot osztott szét a megjelentek között. Az ünnepségre meghívást kapott a mindenkori budaörsi plébános és az 1950 előtt itt tanított Páli Szent Vincéről nevezett Irgalmas Nővérek rendtagjai is, akik jelenleg a rend Ménesi úti rendházában élnek. Az ünnepi műsorokban hagyományosan részt vettek a német nemzetiségi oktatásban részt vevő intézmények tanulói – 2023. évben a Bleyer Iskola nívós karácsonyi műsort hozott az idősnek – valamint a Budaörsi Lyra Dalkör Egyesület tagjai is énekeltek a megjelenteknek.

Az ünnepség népszerű az idős budaörsi németek körében, nemcsak a műsor, hanem a személyes találkozó és beszélgetés lehetősége miatt is. A fenti rendezvények megrendezésére hagyományosan a Jókai Mór Művelődési Házban került sor, egészen 2020-ig, amikor a járványügyi korlátozások miatt elővigyázatosságból a BNNÖ – a hagyományos 250 fős rendezvény helyett – egyedi logózott egészségügyi maszkokkal és falinaptárakkal lepte meg az idős korosztályt. 2022 után 2023 decemberében viszont ismét lehetőség nyílt, ill. igény jelentkezett a BNNÖ irányában a Jókai Mór Művelődési Központban ismét személyesen megtartani a rendezvényt.

A Heimatmuseum által készített, német nemzetiségi tematikájú naptárral, a Neue Zeitung kiadásában megjelenő Deutscher Kalenderrel, egyedi üdvözlőkártyákkal, karácsonyi mogyoró/narancs/csokoládé mellett, mindenekelőtt egy színvonalas nemzetiségi műsorral és filmvetítéssel kívánt kedveskedni a BNNÖ Budaörs idősebb, német nemzetiségi lakosságának.

A fenti rendezvény mellett természetesen postai úton érte el a BNNÖ a német nemzetiség kerek születésnaposait megköszöntésük céljából.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat

Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u.45. | Tel: +36 23 440 217 | Email: info@heimatmuseum.hu | Web: www.heimatmuseum.hu

9. Szakmai szöveges beszámoló

9. BNNÖ 2023. évi működési költségek részletes indoklása

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023/2024. évben is együttműködve a budaörsi német nemzetiségi oktatási- nevelési intézményekkel, a német nemzetiségi egyesületekkel, a budaörsi nemzetiségi önkormányzatokkal, budaörsi civilszervezetekkel, a Budaörsön működő Egyházakkal, a települési, területi és országos német nemzetiségi önkormányzatokkal, a városi nemzetiségi önkormányzatokkal, a külföldi – elsősorban német nyelvterületi – alapítványokkal, szervezetekkel igen széles körű, szerteágazó tevékenységet folytatott.

A működési költség fedezetet nyújtott az írószerek, papír, irodaszerek, nyomtatványok, postaköltség és a hirdetésekre is.

A működési költségek részét képezte 2023-ban továbbá:

- a korábban pályázati úton megnyert „Jugendbegegnungsstätte” eszközeinek (számítógépek, televízió, nyomtató stb.), valamint a BNNÖ tulajdonában lévő egyéb eszközöknek (projektor, multimédiás eszközök, sörpadok- asztalok, fűkaszák, láncfűrész, sátrak stb.) karbantartási, javítási, üzemeltetési költségeit;
- Az irodaépületek fűtését biztosító gázkazán karbantartási, ill. javítási költségei;
- a BNNÖ tulajdonában lévő segédmotor és terepjáró gépkocsi üzemanyagköltsége, fenntartási- javítási költsége;
- a működési költség biztosítja a jelentkező telefon-, ill. bankköltségeket is;
- pályázatokkal kapcsolatban felmerülő költségek (elektronikus aláírás csomag...stb.).

Budaörs, 2024.02.29.

Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat

Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u.45. | Tel: +36 23 440 217 | Email: info@heimatmuseum.hu | Web: www.heimatmuseum.hu

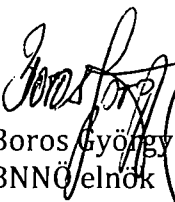
NYILATKOZAT

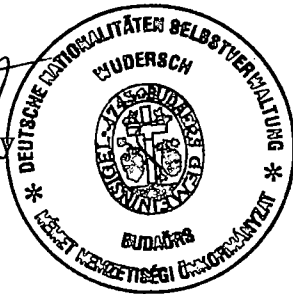
Alulírott Boros György (2040 Budaörs, Mátra u. 44. sz. alatti lakos), mint a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat (2040 Budaörs, Budapesti út 45.) elnöke ezúton nyilatkozom, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évben:

- Általános működési költségvetési támogatásként: 1.040.000 Ft, azaz Egymillió-negyvenezer forint;
- az Állam által a nemzetiségi önkormányzatok számára 2023. évben meghirdetett feladatalapú támogatási forrásból – 87 pontot elérve – 2.062.248.- Ft, azaz Kétmillió-hatvankétezer-kettőszáznegyvennyolc forint összeget nyert el;

Ezen nyilatkozatot a Budaörs Város Önkormányzata által a budaörsi nemzetiségi önkormányzatok 2023. évi pályázati felhívása 7.5. pontjában előírtak szerint tettem.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNO elnök



NYILATKOZAT

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról, vagy hiányáról

A Pályázó neve: **Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata**

Természetes személy lakcíme:
Születési helye, ideje:

Gazdasági társaság esetén székhelye:
Cégjegyzékszám:
Adószám:
Képviselőjének neve:

Egyéb szervezet esetén székhelye: **2040 Budaörs, Budapesti út 45.**
Képviselőjének neve: **Boros György BNNÖ elnök**
Nyilvántartásba vételi okirat száma: **780892**
Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése: **Magyar Államkincstár**

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló **2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)**

– 6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség

1. **nem áll fenn** vagy ☐
2. fennáll az ...pont alapján

– 8. § (1) bekezdése szerinti érintettség

1. **nem áll fenn** vagy ☐
2. fennáll az ...pont alapján

Az összeférhetetlenség vagy az érintettség alapjául szolgáló körülmény leírása:

.....
.....
.....

Kijelentem, hogy az összeférhetetlenség megszüntetésére az alábbiak szerint intézkedtem:

.....
.....
.....

Kijelentem, hogy az érintettség közzétételét külön űrlap csatolásával kezdeményeztem.

Kelt: Budaörs, 2024.02.29.

Aláírás/Cégszerű aláírás



3. sz. melléklet 1. KÖLTSÉGVETÉSI LAP melléklete

BNNÖ 2024. évi működési költségek részletes indoklása

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata együttműködve a budaörsi német nemzetiségi oktatási- nevelési intézményekkel, a német nemzetiségi egyesületekkel, a budaörsi nemzetiségi önkormányzatokkal, budaörsi civilszervezetekkel, a Budaörsön működő Egyházakkal, a települési, területi és országos német nemzetiségi önkormányzatokkal, a külföldi – elsősorban német nyelvterületi – alapítványokkal, szervezetekkel igen széles körű, szerteágazó tevékenységet folytat.

A BNNÖ normál körülmények között az alábbi klasszikusnak nevezhető működési költségekkel tervezne, pl.

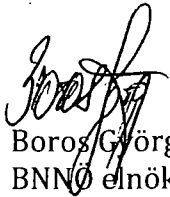
- irodaszerek, tonerek, nyomtatópatronok, tisztítószer, postaköltség, éves bankköltségek, éves kötelező gépjármű felelősség és vagyonbiztosítási költségek stb.
- a különböző hirdetések pl. telefonkönyv, Budaörsi Napló, Budaörsi Liftreklám, Budaörs/Wudersch településinformáció, minálunk.hu, álláshirdetés, programhirdetések stb.
- BNNÖ tulajdonát képező műszaki berendezések karbantartási költségei.

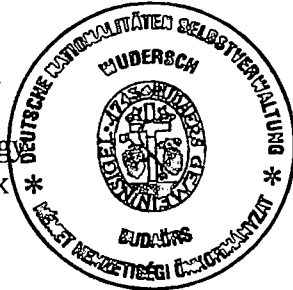
A működési költségek részét képezik továbbá:

- a korábban pályázati úton megnyert „Jugendbegegnungsstätte” eszközeinek (számítógépek, televízió, nyomtató stb.), valamint a BNNÖ tulajdonában lévő egyéb eszközöknek (projektor, multimédiás eszközök, sörpadok- asztalok, fűkasza, láncfűrész, sátrak, stb.) karbantartása, javítása, üzemeltetése.
- a BNNÖ tulajdonában lévő segédmotor és terepjáró üzemanyagköltsége, biztosítása, fenntartási- javítási költsége.
- a működési költségek között szerepelnek mindazon programok és rendezvények BNNÖ-t terhelő költségei, melyek az év elején még időpont, helyszín és költség szempontjából megbízhatóan nem tervezhetők, többnyire azon okból, hogy a BNNÖ-től független döntések ezekkel kapcsolatban még nem születtek meg (pl. Német Nemzetiségi Regionális Kulturgála, Pest megyei Német Nemzetiségi Zarándoknap stb.).
- a működési költség nyújt fedezetet azon évközi döntések alapján megvalósításra kerülő, év közben felmerülő – önálló programként, tevékenységként ezen pályázatban nem szerepeltetett – tevékenységekre.
- a működési költség biztosít fedezetet különböző tagdíjakra, engedélyezési eljárásokra stb.

- A működési költség biztosítja a részben hazai, de egyre nagyobb számban külföldről hazánkba érkező és – az országos német emlékhely – és emlékmű, a Heimatmuseum, a Budaörsi Passió, az újraépített Kőhegy és Kálvária miatt – Budaörsre látogató küldöttségek, politikusok, különböző szervezetek képviselői fogadásának, budaörsi programjának fedezetét is.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNO elnök

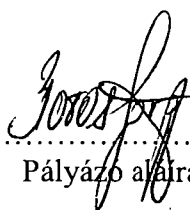


PÁLYÁZATI ÖSSZESÍTŐ

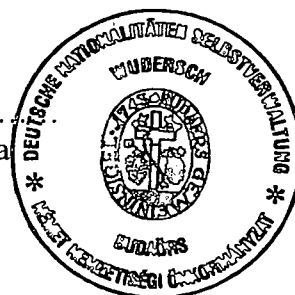
A pályázat tárgyának rövid megnevezése		adatok e forintban			
	A tervezett program (pályázati programok és 1 db működés)	A program hány budaörsit érint (fő)	Tervezett kiadás (e Ft)	Tervezett bevétel (e Ft)	Igényelt támogatás (e Ft)
1.	Budaörsi Svábbál / Budaörser Schwabenball	300	1 760	760	1 000
2.	Hagyományos sváb disznóvágás	90	450	0	450
3.	Batyusbál / Binkerball	200	450	0	450
4.	Tavaszi Ifjúsági Német Nemzetiségi Napok	1 000	1 600	0	1 600
5.	Kegyeleti megemlékezések	1 500	350	0	350
6.	Kálvária fenntartása, Keresztút	3 000	400	0	400
7.	Hagyományörző Asszonykör - Frauenkreis	40	400	0	400
8.	Wunderkäfer Tánccsoport	34	1 900	0	1 900
9.	Német nemzetiségi karácsonydélután	200	950	0	950
10.	Működési költségek	3 000	2 240	*1 040	1 200
Összesen:		9 364	10 500	1 800	8 700

* Állami működési támogatás

Budaörs, 2024.02.29.



Pályázó aláírása



7. Hagyományőrző Asszonykör - Frauenkreis

(a tevékenység részletes leírását mellékelten csatoltuk)

A 2024. évi tervezett önrész összege, mértéke: 0 Ft

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? nem

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? nem

8. Wunderkäfer Tánccsoport

(a tevékenység részletes leírását mellékelten csatoltuk)

A 2024. évi tervezett önrész összege, mértéke: 0 Ft

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? nem

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? nem

9. Német Nemzetiségi Karácsonydélután

(a tevékenység részletes leírását mellékelten csatoltuk)

A 2024. évi tervezett önrész összege, mértéke: 0 Ft

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? nem

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? nem

10. Működési költségek

(a tevékenység részletes leírását mellékelten csatoltuk)

A 2024. évi tervezett önrész összege, mértéke: 1.040.000 Ft

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? nem

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? igen

Mellékelten csatolva 10 db tevékenység részletes leírása.

Budaörs, 2024.02.29.

.....
Képviselő / pályázó/aláírása / bevezető



PÁLYÁZATI ADATLAP

**Támogatási kérelem benyújtása nemzetiségi önkormányzatok részére
2024. évre
Budaörs Város Önkormányzatához**

I. Alapadatok

Nemzetiségi önkormányzat neve: Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata
Székhelye: H-2040 Budaörs, Budapesti út 45.
Elérhetősége: telefonszám: 0036 23 440 217
Email cím info@heimatmuseum.hu
honlap: www.heimatmuseum.hu

Vezetőjének/aláírásra jogosult képviselőjének neve: Boros György BNNÖ elnök

A nemzetiségi önkormányzat számlavezető bankja OTP Bank

Bankszámlaszáma: 11742173-15780894

Adószáma: 15780894-2-13

A nemzetiségi önkormányzat képviselők létszáma 5 fő

**II. Hozzájárulás a nemzetiségi önkormányzat alaptevékenységéhez
kapcsolódó működési és dologi költségekhez**

Költségvetési forrásból 2024. évre járó éves támogatás összege: **3 000 000 Ft**
(2024.évi Állami feladatalapú és állami működési támogatás BECSÜLT összege)
A pályázó által az önkormányzattól kért támogatás összege: **8 700 000 Ft**

III. Programokhoz, tevékenységhez kapcsolódó költségek

1. Budaörsi Svábbál / Budaörser Schwabenball

(a tevékenység részletes leírását mellékelten csatoltuk)

A 2024. évi tervezett önrész összege, mértéke: 760.000 Ft, 43%

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? nem

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? nem

2. Hagyományos sváb disznóvágás

(a tevékenység részletes leírását mellékelten csatoltuk)

A 2024. évi tervezett önrész összege, mértéke: 0 Ft

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? nem

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? nem

3. Batyusbál

(a tevékenység részletes leírását mellékelten csatoltuk)

A 2024. évi tervezett önrész összege, mértéke: 0 Ft

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? nem

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? nem

4. Tavaszi Ifjúsági Német Nemzetiségi Napok

(a tevékenység részletes leírását mellékelten csatoltuk)

A 2024. évi tervezett önrész összege, mértéke: 0 Ft

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? nem

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? nem

5. Kegyeleti megemlékezések, kegyeleti helyek gondozása

(a tevékenység részletes leírását mellékelten csatoltuk)

A 2024. évi tervezett önrész összege, mértéke: 0 Ft

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? nem

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? nem

6. Kálvária fenntartása, Keresztút

(a tevékenység részletes leírását mellékelten csatoltuk)

A 2024. évi tervezett önrész összege, mértéke: 0 Ft

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? nem

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? nem

BNNÖ 2024/2025 évi Programalapú pályázat pénzügyi költségterv

1. BUDAÖRSI SVÁBBÁL 2024. nov			Támogatás összege: 1 000 000,-
	Megnevezés	Indoklás/Partnerek	Összeg
1.	Zeneszolgáltatás	Fúvószenekar egész estés megbízási díja	450 000 Ft
2.	Terembérlet	1.sz. Általános Iskola	127 000 Ft
3.	Iskola takarítási díj	Takarítási díj	70 000 Ft
4.	Nyomdaköltség és reklámkiadások	Molinók, plakátok, és belépőjegy nyomda költsége,online és nyomtatott sajtómegjelenés	100 000 Ft
5.	Svábbál eszköz bérleti díj	V'rent Kft asztalok, székek, terítők, könyöklők és fogasok bérlése	400 000 Ft
6.	Catering	Svábbál fellépők vendéglátása	0 Ft
7.	Svábbál dekoráció	dekorációs költség	163 000 Ft
8.	Adók és járulékok	Tombolaajándékok, fellépők és tiszteletjegyek után fizetett reprezentációs adó	450 000 Ft
Összesen:			1 760 000 Ft
Tervezett bevétel:			760 000 Ft
Mindösszesen:			1 000 000 Ft

2. HAGYOMÁNYOS SVÁB DISZNÓVÁGÁS 2025. jan			Támogatás összege: 450 000,-
	Megnevezés	Indoklás/Partnerek	Összeg
1.	Élő sertés	Mangalica vásárlás	220 000 Ft
2.	Kiegészítők feldolgozáshoz	Fenőacél, késkészlet, csontfűrész, szeletsütő, belsőségek, kolbászhús, vér, zsír, száraz-zsemle, fűszerek, zöldségek, spárga, húsháló, fóliák, tűzifa ...stb	100 000 Ft
3.	Kültéri szaletli téliesítés	PB gázpalackok, hőlégbefűvők, takarófóliák	60 000 Ft
4.	Sertés szállítási költség	Üzemanyag- és autópálya díj	30 000 Ft
5.	Kiegészítők vendéglátáshoz	Tészta, savanyúság, pogácsa, műanyag pohár- tányér- evőeszköz, szalvéta, papírtörölő, ásványvíz, kenyér, kávé, tisztítószeres...stb.	40 000 Ft
Összesen:			450 000 Ft

3. BATYUSBÁL 2025. febr			Támogatás összege: 450 000,-
	Megnevezés	Indoklás/Partnerek	Összeg
1.	Zenekar	Fúvószenekar egész estés megbízási díja	450 000 Ft
Összesen:			450 000 Ft

4. TAVASZI IFJÚSÁGI NÉMET NEMZETISÉGI NAPOK 2025. márc

Támogatás összege: 1 600 000,-

	Megnevezés	Indoklás/Partnerek	Összeg
1.	Vendéglátás	Étel, ital a résztvevő tanulók számára (kb 1200 tanuló)	160 000 Ft
2.	Emléktárgyak legyártása	TINN hűtőmágnesek készítése a résztvevő tanulók számára (kb 1200 tanuló)	160 000 Ft
3.	Előadói díjak	Számlás kifizetések és megbízási szerződések: Deutsche Bühne Ungarn, Álomzug Társulás, Figura Ede, Michaelis József...stb.	800 000 Ft
4.	Személyszállítás	Busz költség az 1. osztályos gyerekek szállítására	90 000 Ft
5.	Adók és járulékok	Reprezentációs költségek vendéglátás és megbízási díjak után	390 000 Ft
Összesen:			1 600 000 Ft

5. KEGYELETI MEGEMLÉKEZÉSEK folyamatos

Támogatás összege: 350 000,-

	Megnevezés	Indoklás/Partnerek	Összeg
1.	Tervezett postaköltségek	Budaörs német nemzetiségi lakosságának gyászértesítők kiküldése	140 000 Ft
2.	Koszorúk, virágok	Virág- és koszorúköltségek temetésekre, megemlékezésekre, évfordulókra	180 000 Ft
3.	Kitelepítési megemlékezés vendéglátás és adója	Vendéglátás és adója	30 000 Ft
Összesen:			350 000 Ft

6. KÁLVÁRIA FENNTARTÁSA, KERESZTÚT folyamatos

Támogatás összege: 400 000,-

	Megnevezés	Indoklás/Partnerek	Összeg
1.	Áramdíj	Kálvária Kápolna és és egyéb munkavégzések áramdíja	200 000 Ft
2.	Rezsianyag, fenntartási anyag	Vegyszer, virág, gyertya, izzók költsége	120 000 Ft
3.	Kálvária domb fűkasználása (max. 4 alkalom)	Mező és Park Kft vállalkozási szerződés	80 000 Ft
Összesen:			400 000 Ft

7. HAGYOMÁNYŐRZŐ ASSZONYKÖR - FRAUENKREIS folyamatos

Támogatás összege: 400 000,-

	Megnevezés	Indoklás/Partnerek	Összeg
1.	Anyagköltségek	Programokhoz kapcsolódó- ill. beszerzések anyagköltsége	50 000 Ft
2.	Belépő költségek	Programokhoz kapcsolódókiállítási belépők költsége	60 000 Ft
3.	Személyszállítás	Szervezett kirándulás busz költség	190 000 Ft
4.	Adók és járulékok	Reprezentációs költségek az ajándékok után	100 000 Ft
Összesen:			400 000 Ft

8. WUNDERKÄFER TÁNCCSOPORT *folyamatos*
Támogatás összege: 1 900 000,-

	Megnevezés	Indoklás/Partnerek	Összeg
1.	Néptánc oktatás	Huszák Kft vállalkozási szerződés	1 000 000 Ft
2.	Terembérlet	Mátrix Iskola bérelti szerződés	180 000 Ft
3.	Workshop	Szakmai továbbképzés Balatonfenyvesen	320 000 Ft
4.	Néptánc ruha készíttetés	Néptánc ruhák vásárlása	400 000 Ft
5.	Adók és járulékok	Reprezentációs költségek az ajándékok után	0 Ft
Összesen:			1 900 000 Ft

9. NÉMET NEMZETISÉGI KARÁCSONYDÉLUTÁN *folyamatos*
Támogatás összege: 950 000,-

	Megnevezés	Indoklás/Partnerek	Összeg
1.	Kerek születésnapos német nemzetiségi idők ajándékozása	Ajándéksomagok (oklevél, édesség) és posta költség	90 000 Ft
2.	Vendéglátás	150db beigli (karácsonyi fogadásra a JMMH-ban)	300 000 Ft
3.	Papírzacskó vásárlás	Ajándéksomag papírzacskó	50 000 Ft
4.	BNNÖ naptár készítés	150db 2025. évi naptár tervezése és készíttetése nemzetiségi témában	275 000 Ft
5.	Adók és járulékok	Szolgáltatás és ajándékok után fizetett reprezentációs adó	235 000 Ft
Összesen:			950 000 Ft

10. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK *folyamatos (Állami működési támogatás: 1.040.000 Ft)*
Támogatás összege: 1 200 000,-

	Megnevezés	Indoklás/Partnerek	Összeg
1.	Bank- és postaköltség	OTP Bank -nál vezetett számla éves díja és postai díj	400 000 Ft
2.	Irodaszer	Írólapok, tonerek és festékpátronok	200 000 Ft
3.	Műszaki berendezések karbantartása, javítása, egyéb	Évközben felmerülő javítási költségek	270 000 Ft
4.	BNNÖ által fenntartott személyautó és kismotor	Éves kötelező biztosítás, szerviz, gumicsere, üzemanyag, javítás, egyéb	160 000 Ft
5.	Vagyonbiztosítás	BNNÖ tulajdonában lévő épületegyüttes vagyon- és felelősségbiztosítás költsége	170 000 Ft
Összesen:			1 200 000 Ft

Mindösszesen:
8 700 000 Ft


Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

2040 Budaörs, Budapesti u.45. | Tel: +36 23 440 217 | Email: info@heimatmuseum.hu | Web: heimatmuseum.hu

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2023. évi tevékenysége

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat tevékenysége megalakulása óta rendkívül sokrétű, a budaörsi helytörténeti könyvkiadástól a rendezvényszervezésen át egészen a német nemzetiségi vonatkozású tárgyi emlékek újrafelállításáig/rekonstrukciójáig, azok fenntartásáig terjed. Alapvető feladata a helyi német nemzetiségi hagyományok és a német nyelv, a budaörsi nyelvjárás ápolása és az ehhez kötődő kulturális, oktatási- nevelési tevékenységek támogatása is. Természetesen ezek kivitelezéséhez elengedhetetlen a külső pályázati források mellett Budaörs Város Önkormányzatának támogatása.

A BNNÖ 2024. január 19-én és 21-én is méltó módon megemlékezett az elűzött magyarországi németekről. A BNNÖ fontosnak tartja azonban azt is, hogy emlékeinket, hagyományainkat ne csak megőrizzük, hanem élővé tegyük. Mivel a családok mindennapjait, ünnepeit az asszonyok szervezték meg a múltban és a jelenben is, ezért a BNNÖ 2017-ben megalakította a hagyományörző Asszonykört (Frauenkreis). Célja ezzel az elmúlt évek során is az eddig őrzött hagyományok felelevenítése, élővé tétele volt.


Nemzeti ünnepnapjainkon is részt vesz és megemlékezik a BNNÖ, 2023. március 15-én, valamint október 23-án is koszorúzott, a járványügyi helyzetnek megfelelően. A német nemzetiségi hagyományok meghatározó részeként a BNNÖ az egyházi ünnepnapokra is gondolt, 2023-ban áprilisban a Keresztúton, júniusban Úrnapiján, november 1-én Mindenszentek napján gyertyagyújtással emlékezett. A BNNÖ a testvérvárosi kapcsolat keretében és a kitelepített budaörsi németekkel való kapcsolattartás jegyében, a bretzföldi Heimatverein elnökével, Theresia Mann-nal is kiváló, élő kapcsolatot ápol. Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényei – legfőbb célkitűzéseinek megfelelően – a német kulturális örökség és hagyományápolást, ill. közösségépítést hivatottak voltak segíteni. A látogatók – közöttük kisgyermekek, iskolás csoportok – nagy száma miatt a BNNÖ fontosnak érzi, hogy a Heimatmuseum és a BNNÖ épületeinek – elsősorban az irodaépületeknek – biztonsága szavatolva legyen, ezért a fenti épületegyüttes állagmegóvását mindig szem előtt tartja.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023-ban a fenntartása alá tartozó Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum tevékenységével összefüggésben felmerülő karbantartási munkákat - (riasztó-, kazán-, pince szellőző karbantartása), az ingatlan állagának és rendeltetésszerű használhatósága biztosítása érdekében szükséges megelőző javítási munkákat, a hatósági kötelezésen alapuló feladatok ellátását, valamint az időszakonként szükségessé váló általános javítási munkákat elvégezte.

A BNNÖ fenntartása alá tartozó Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum 2018-ban elnyerte az „Év tájháza”, ill. 2020. évben az „Év Múzeuma” megtisztelő címeket. A Heimatmuseum és Budaörs városa 2021-ben az Országos Tájház Találkozóznak, 2023-ban pedig a magyarországi németiség betelepítésének 300 éves évfordulója alkalmából tartott országos, tudományos konferenciának adott otthont.

A BNNÖ vállalt feladatait - ilyenek például a Nemzetközi/Testvérvárosi kapcsolatápolás, az Asszonykör működtetése, ill. a Kálvária Kápolna fenntartása és Kegyeleti megemlékezések - ebben a pályázati időszakban is elvégezte, a 2023. évi BVÖ pályázati összeggel határidőben, a támogatási szerződésben foglaltaknak megfelelően elszámolt.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

2040 Budaörs, Budapesti u.45. | Tel: +36 23 440 217 | Email: info@heimatmuseum.hu | Web: www.heimatmuseum.hu

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2024. évi tevékenysége

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységi köre megalakulása óta rendkívül sokrétű, a budaörsi helytörténeti könyvkiadástól a rendezvényszervezésen át egészen a német nemzetiségi vonatkozású tárgyi emlékek újrafelállításaig/rekonstrukciójáig, azok fenntartásáig terjed. Alapvető feladata a helyi német nemzetiségi hagyományok és a német nyelv, a budaörsi nyelvjárás ápolása és az ehhez kötődő kulturális, oktatási- nevelési tevékenységek támogatása is. Természetesen ezek kivitelezéséhez elengedhetetlen a pályázati források mellett Budaörs Város Önkormányzatának támogatása.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzatának fontos a budaörsi német nyelvjárás, valamint az irodalmi német nyelv ápolása. A múlt ismerete nélkül azonban nem lehet jövőt építeni, ezért a német nyelvi örökség megtartása mellett a kisgyermek, iskolás és felnőtt korosztályok német nyelvismeretét szeretné segíteni, gazdagítani Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata német nyelvtanfolyamok támogatásával és német nyelven íródott bábszínházi előadások keretében.

A BNNÖ állandó programjait felülvizsgálva, az alábbi programokra korlátozza tevékenységét: kitelepítési megemlékezés, hagyományos sváb disznóvágás, Tavaszi Ifjúsági Német Nemzetiségi Napok, Kálvária-keresztút előkészítése, Úrnapi virágszőnyeg és Ó-temetői koszorúzás, Kőhegyi Kápolnához kapcsolódó liturgikus eseményekben való közreműködés, Batus- és Svábbál, Frauenkreis és Wunderkäfer tánccsoport fenntartása, a német nemzetiségi idősök karácsonydélutánja.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata immáron több mint egy évtizede rendezi meg a Tavaszi Ifjúsági Német Nemzetiségi Napokat. A TINN napokat több egyeztetés, megbeszélés előzi meg, figyelembe véve a gyakorló, tapasztalattal rendelkező budaörsi német nemzetiségi pedagógusok, ill. a rendezvényen együttműködő városi közintézmények véleményét. A TINN Napok – mint már évek óta, most is - több mint 1000 tanuló és pedagógus részvételével kerülnek megrendezésre.

A BNNÖ a testvérvárosi kapcsolat keretében és a kitelepített budaörsi németeknek minden évben látogatásuk, itt-tartózkodásuk ideje alatt előadást és fogadást szervez a felújított Heimatmuseumban és a Kitelepítési tanösvényen, amely kuriózumként a gyönyörűen rendezett múzeumkertben kapott helyet.


Az elmúlt évek tapasztalatai alapján – igény szerint – német nyelvű idegenvezetést szervez Budapest, ill. Budaörs több helyszínén – erre külön lehetőség nyílik városunkban a 2023-ban a Heimatmuseum által létrehozott, nyolc állomásos, QR kódokkal ellátott városi séta útvonalon is. Emellett a testvérvárosi kapcsolatok és nyelvi örökség megőrzése céljából a BNNÖ tervezi bemutatni a bretsfieldi csoportnak a Heimatmuseum aktuális időszak kiállítását is, majd kávé és sütemény mellett kötetlen beszélgetésre ad lehetőséget – ezzel is erősítve a testvérvárosi köteléket. Ezeket az aktuális járványügyi helyzethez igazodva kívánja megtartani.

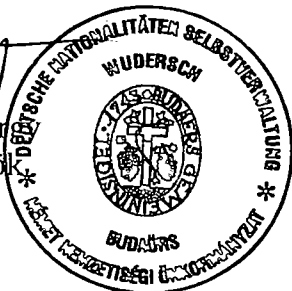
A BNNÖ fenntartása alá tartozó Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum 2018-ben elnyerte az „Év tájháza”, ill. 2020. évben az „Év Múzeuma 2020” jelölt megtisztelő címeket kapta meg.

A BNNÖ 2024-ben is tervezi képviseltetni magát a Német-Magyar Katonai Temetőben a novemberi német nemzeti gyásznapon, ill. a Német Hadisírgondozó Népi Szövetség által rendezett további megemlékezések alkalmából.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata rendezvényei – legfőbb célkitűzéseinek megfelelően – a német kulturális örökség- és hagyományápolást és közösségépítést hivatottak segíteni. A BNNÖ a programok színvonalas megvalósításán dolgozik, azonban folyamatosan figyeli a járványügyi helyzetet és alkalmazkodik az aktuális fejleményekhez.

Budaörs, 2024. 02.29.


Boros Gábor
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Mundersch


2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP 1. sz. melléklete


Programmegnevezése:	1. Budaörsi Svábbál / Budaörser Schwabenball
Időpont:	2024. november 16.
Helyszín:	1. sz. Általános Iskola aula
Résztevők becsült száma:	300 fő, nyilvános rendezvény

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024-ben ismét az 1. sz. Általános Iskola aulájában rendezné meg, immáron jubileumi 30. alkalommal a hagyományos Budaörsi Svábbált. A több, mint egy évtizeddel ezelőtt még a Jókai Mór Művelődési Központban 150 főt számláló bál 2008-ra – több mint 600 résztvevővel – a város egyik legnagyobb beltéri rendezvényévé nőtte ki magát. A rendezvény a BNNÖ fő célkitűzései között szereplő német kulturális örökség ápolása mellett, a nem nemzetiségi érdeklődők körében annak bemutatására is szolgál. Ehhez hozzájárulnak mind a bálon fellépő fiatal bemutatkozó zenészek és fúvós zenekarok, mind a különböző korosztályú, helyi és környékbeli kórusok, tánc és énekkarok. A különböző budaörsi német nemzetiségi egyesületek, civil szervezetek megismertetése és a hagyományörzés mellett természetesen a bál közösségteremtő hatása is kiemelten fontos. A hagyományörzés mellett Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata rendezvényein egyéb feladatokat is felvállal: így például teret biztosít igényes – a német nemzetiséghez kötődő – kézműves termékek árusítására (ruhadarabok, kerámiatárgyak), ill. bizonyos esetekben jótékonyági gyűjtést kezdeményez. A német nemzetiségi kulturális örökség egyik legmarkánsabb része a zene. A budaörsi svábbálokon a közönségnek minden évben lehetősége nyílik kulturált környezetben, különböző érdekes fellépések mellett az ország legjobb sváb fúvószenekarait meghallgatni. A fúvószenekarok repertoárjában öröndetes módon egyre nagyobb teret kapnak a budaörsi Herczog Szilveszter BNNÖ által kiadott kottafüzetében szereplő darabok.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat egyúttal tisztelettel javasolja Budaörs Város Önkormányzatának a vonatkozó terembérleti terhek elengedését/mérséklését a nemzetiségi rendezvényre.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

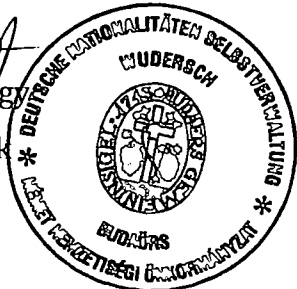
2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP 2. sz. melléklete

Program megnevezése:	2. Hagyományörző disznóvágás
Időpont:	2025. január 25.
Helyszín:	Budaörs, Heimatmuseum kert
Résztvevők becsült száma:	100 fő, nyílt, nyilvános rendezvény

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta szervez minden év elején hagyományos sváb disznóvágást, melyre sok érdeklődő érkezik. A korai kezdés ellenére minden korosztály képviselteti magát, kezdve a gyerektől/családoktól, a felnőtteken keresztül a nyugdíjas korosztályig. Manapság Budapest tözsomszédsgában kevesen látnak hagyományos disznóvágást, valószínűleg ezért is ennyire kedvelt ez a BNNÖ rendezvény ilyen széles körben. A BNNÖ nagy hangsúlyt kíván fektetni az autentikus, hagyományos vágási- és feldolgozási technikák bemutatására egy nyílt rendezvény keretében. A két évtizedes tapasztalat alapján a tapasztalt, idősebb korosztály mellett, egyre több fiatal és gyermek kíván segíteni a munkafolyamatokban a vágástól a sütésig. Valószínűleg a nyílt rendezvény miatt jó hangulatban folynak a disznóvágás munkái és sokan új információkkal gazdagabban térnek haza. Fontos Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata számára az is, hogy a feldolgozás alatt a helyi német nemzetiségi fűszerezés élvezzen előnyt és a rendezvényre ellátogató érdeklődők is megismerhessék a múlt íz világát. A feldolgozást követően koradélutánól nagy sikere van a disznótoros vendéglátásnak, ahol minden érdeklődő megkóstolhatja a hagyományos sváb orjalevest, toroskáposztát, véres-és májas hurkát, resztelt- és paradicsomos májat, ill. a budaörsi német nemzetiségi hagyományok alapján elkészített kolbászt és tepertőt. A felsorolt disznótoroshoz természetesen kenyeret és savanyúságot biztosítunk. A BNNÖ hisz abban, hogy az évről évre sikeres hagyományos sváb disznóvágás hozzájárul ahhoz, hogy a Budaörsön élő generációk – köztük az egyre nagyobb számban érkező gyermek és fiatal – megismerik és megszeretik Budaörs múltját, a többszáz éves budaörsi gasztronómia íz világa által.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

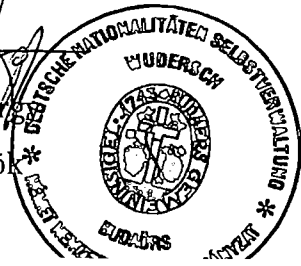
2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP 3. sz. melléklete

Program megnevezése:	3. Batyusbál/Binkerlbál
Időpont:	2025. február 1.
Helyszín:	Budaörs, Jókai Mór Művelődési Központ
Résztevők becsült száma:	200 fő, nyílt, nyilvános rendezvény

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta szervez évente Batyusbált. A budaörsi sváb hagyományok alapján Vízkereszt után indul a farsangi szezon, melynek mindig is része volt egy vidám batyus bál megrendezése. Az elnevezése is mutatja, hogy itt fontos a hagyományok ápolása: egy „batyuvál” érkezik a túlnyomórészt német nemzetiségi lakosság, amelyben finom budaörsi sváb süteményeket, édességeket hoznak. A BNNÖ nagy hangsúlyt fektet arra, hogy a bálozók a rendezvény alatt betekintést kapjanak Budaörs német nemzetiségi történelmébe és kultúrájába: Budaörs régi hagyományairól, értékeiről, nyelvjárásáról vidám történeteiről készült helytörténeti TOTÓ formájában. A játékban sikeresen részt vevő bálozók nyereménye a rendezvényt egy héttel megelőző hagyományos sváb disznóvágás disznótoros csomagja, melynek mindig nagy sikere van. A helyszínt évtizedek óta a Jókai Mór Művelődési Központ biztosítja, a talpalávalót pedig az agglomeráció kiváló sváb fúvószenekari játsszák. A rendezvény elsősorban a felnőtt és idősebb korosztály körében nagyon kedvelt, hiszen a budaörsi dallamok és ízek mellett lehetőség van beszélgetni, ill. a kivetítőn régi budaörsi fotókat megtekinteni. A BNNÖ legfőbb feladatának tekinti a régi budaörsi hagyományok ápolását és a Batyusbál megrendezésével ezt a több százéves budaörsi szokást kívánja továbbörökíteni. A magyarországi németekre és a budaörsi német származásúakra is jellemző volt, hogy kiemelt ünnepi alkalmakkor (pl.: esküvő/bál), fontos szerephez jutott a rozmaring, ennek megfelelően a BNNÖ is – hagyományoknak megfelelően – a Heimatmuseum fűszernövénykertjéből díszíti a termet rozmaringágakkal. Ahogy a régi német mondás tartja: „*Gibst du mir etwas von deinem Bündel, bekommst du etwas von meinem*” azaz: Ha megkínálsz a batyudból, én is megkínállak téged.

Budaörs, 2024.02.29.

Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP 4. sz. melléklete

Program megnevezése:	4. Tavaszi Ifjúsági Német Nemzetiségi Napok
Időpont:	2025. március 17-21.
Helyszín:	Helyszínek: Heimatmuseum, Ifjúsági Klub, Jókai Mór Művelődési Központ, Budaörsi Sportcsarnok, Budaörs Római-Katolikus Plébániatemplom, Budaörs közterei.
Résztevők becsült száma:	Közel 1000 budaörsi tanuló a budaörsi oktatási intézményekből: Bleyer Jakab Német Nemzetiségi Általános Iskola, 1. sz. Általános Iskola, Kesjár Iskola, Mindszenty József RKÁI, 1-8. osztályos korosztály, ill. budaörsi német nemzetiségi óvodások

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat – Budaörs Város Önkormányzatának anyagi támogatásával – jövőre is meg kívánja rendezni a két évtizedes múlttal büszkélkedő Tavaszi Ifjúsági Német Nemzetiségi Napok rendezvénysorozatot.

Az eredetileg vetélkedő jellegű nemzetiségi rendezvény 2015 óta Michelberger Katalin BNNÖ képviselő vezetésével teljesen megújult, így idén is az élményalapú tanulásra helyeztük a hangsúlyt. Kilenc korcsoportra bontva, játékos módon ismerkednek meg a gyerekek Budaörs német nemzetiségi épített emlékeivel, népi kultúrájával, ill. a német nyelvvel. Nagy örömünkre szolgált a 2023. márciusi rendezvénysorozat után beérkezett rengeteg pozitív, dicsérő visszacsatolás a programok és a szervezés színvonalára vonatkozóan, ezért a BNNÖ 2025-ben is az alábbi tematika szerint kívánja megvalósítani a rendezvényt:

Az ovisok, német nemzetiségi bábelőadásokon vennének részt az Álomzug Társulat előadásában.

A budaörsi német nemzetiségi oktatást is folytató óvodák nagycsoportosai az Álomzug Társulat kétnyelvű bábszínházi előadását nézhetik meg két turnusban az Ifjúsági Klubban.

Az első osztályosok német nemzetiségi kör- és társastánc foglalkozásokon vesznek részt a Budaörsi Városi Sportcsarnokban, profi táncinstruktor közreműködésével.

A második osztályosok szintén az Ifjúsági Klubban Figura Ede 'Hans Hoffmann' című interaktív, kétnyelvű, nemzetiségi tematikájú előadásaival ismerkedhetnek meg játékos módon.

A harmadikos korosztálynak a Jakob Bleyer Heimatmuseum néprajzos muzeológusa ismerteti meg a budaörsi viselet jellegzetességeivel, a gyerekek kreatív foglalkozások kertében próbálhatnak fel több, mint 100 éves ruhadarabokat.

A negyedik osztályosoknak a Szekszárdi Német Színház profi vendégszereplését szeretnénk ajándékozni a budaörsi Jókai Mór Művelődési Házban.

Az ötödik évfolyam tanulói Czuczor Gergely lokálpatrióta történelemtanár segítségével ismerhetik meg a Budaörsi Plébániatemplom rejtett szakrális történeteit, érdekességeit.

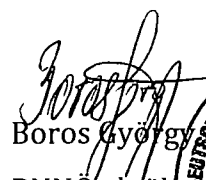
Szintén a Heimatmuseum udvaráról indulnak a hatodikosok egy térképpel és üdítővel felvértezve egy városi sétára, hogy felfedezzék Budaörs épített német nemzetiségi örökségeit, a tavaly átadott QR kódokkal színesített városi séta útvonalának egy részén.

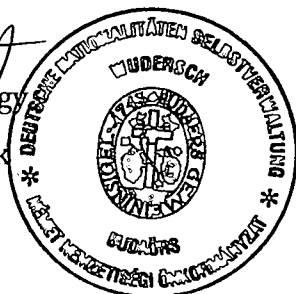
A hetedik évfolyam tanulóinak feladata lesz, hogy élethűen rekonstruálják a Heimatmuseum fotógyűjteményéből válogatott egykori táj- és utcaképeket azonos perspektívából, amit kisfilmek keretében posztolunk Instagram oldalunkon.

A nyolcadikos gyerekeknek a Heimatmuseum csapata egy Kahoot teszt formájában állít össze egy interaktív német nemzetiségi vetélkedőt a részvevő iskolák 5 fős csapatai számára, melyet egy aktív felkészítés előz meg a múzeum kiállításából.

A színes, aktív és interaktív programok szervezőket, tanárokat és gyerekeket is egyaránt megmozgattak 2023-ban, reméljük 2024 tavaszán ismét együtt gazdagodhatunk ezekkel a korcsoportokra bontott, meghatározó élményekkel!

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP 5. sz. melléklete

Program megnevezése:	5. Kegyeleti megemlékezések, kegyeleti helyek gondozása
Időpont:	2024. május, november, 2025. január, március hónapokban, illetve alkalmi gyászszertartások
Helyszín:	Ó-temető, Szent Vince Római Katolikus Óvoda, templomkert, budaörsi vasútállomás
Résztevők becsült száma:	1500 fő nyílt, nyilvános rendezvények

A BNNÖ által szervezett kegyeleti megemlékezések – koszorúzások, emlékezések – ingyenes, nyílt rendezvények, melyekre szeretettel várjuk Budaörs lakosait. Az 1946-os budaörsi német elűzésre emlékezve Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata szervezésében a német nemzetiségi önkormányzat 1995-ös megalakulása óta évente zajlik megemlékezés. Az elűzöttek első szerelvénye január 19-én indult a településről, így az ehhez az időponthoz legközelebb eső vasárnap tartja a BNNÖ az emlékező eseménysort. Az Ó-temetőben tartott koszorúzás után a katolikus templomban német nyelvű szentmisére kerül sor. Az esemény feltételeinek egyes elemeit (énekeskönyvek nyomtatása, koszorúk, emlékezés virágai, fogadás,) a BNNÖ biztosítja. A kitelepítés évfordulójára a BNNÖ által állított emléktáblánál a Szent Vince Óvodánál és a budaörsi vasútállomáson emlékezünk a kitelepített budaörsi németajkú lakosság elűzésére. Annak érdekében, hogy az elűzött budaörsi németek, családjaik és leszármazottaik is bekapcsolódhassanak a megemlékezésbe, az Országos Német Elűzetési Emlékmű felavatásának évfordulóján – minden évben Úrnapja délutánján – a BNNÖ 2006 óta koszorúzást rendez az Ó-temetőben. Ezen az ünnepen látogatnak leginkább egyénileg vagy csoportosan Budaörsre az egykor itt élt németek. Az elűzetési megemlékezés eseményei nemcsak az elűzetést átélte és arra emlékező német lakosság részére szerveződik, hanem a város valamennyi lakója számára, akik ez által közelebb kerülhetnek a település német nemzetiségi múltjának megismeréséhez. Az elmúlt évek tapasztalatait figyelembe véve elmondhatjuk, hogy ezzel a tragikus eseményre való megemlékezéssel nemcsak a német lakosokat, hanem más nemzetiségű itt lakókat is meg tudunk szólítani, tehát a rendezvény integráló ereje vitathatatlan.

Az elmúlt időszak megemlékezésein a BNNÖ és a Heimatmuseum gondozásában, Budaörs Város Önkormányzatának támogatásával több, a kitelepítéssel foglalkozó kiadvány is kiadásra került. A BNNÖ megbízottja egész évben locsolja és gyomtalanítja az emlékművet övező zúzalékkövet és virágoskertet, egynyári virágokat telepít, a meglévő évelőket és rózsákat gondozza és az ehhez szükséges eszközöket karban tartja, esetlegesen pótolja. A Budaörsi Római Katolikus Egyházközség évente november 1-jén Mindenszentek ünnepén tart a hősi emlékműveknél csendes imádságot, de ezen kívül alkalmanként városi és civil megemlékezésekre is sor kerül a helyszíneken, így – az egykori budaörsi polgári és katonai elhunytak emléke miatt is - fokozott rendben tartása kiemelt és folyamatos figyelmet érdemel. A BNNÖ ezen kívül részt vesz és koszorúz az összes városi megemlékezésen (március 15.; október 23. ...stb.), valamint a Német Katonai Temetőben szervezett megemlékezéseken (2024. november 17. *Német Nemzeti Gyásznapi*), valamint a régió más településein rendezett kitelepítési, valamint „Málenkij Robot” megemlékezéseken is, melyek koszorú és útiköltsége is a BNNÖ-t terheli.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

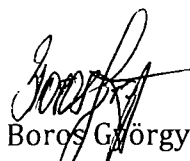
Deutsche Selbstverwaltung Budersch

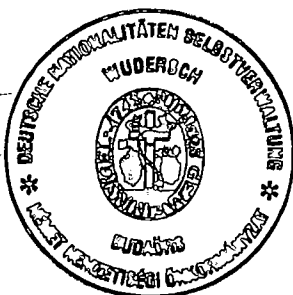
2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP 6. sz. melléklete

Program megnevezése:	6. Kálvária fenntartása, Keresztút
Időpont:	folyamatos, Keresztút, Örömút
Helyszín:	Kálvária
Résztvevők becsült száma:	3000 fő, minden esemény nyílt, nyilvános

A község határán álló 174 méter magas dombon 1821-ben kezdte el a katolikus egyházközség a keresztút megépítését, amelynek teljes befejezése 1851-ben történt meg. A Jézus Krisztus kínszenvedését és kereszthalálát megörökítő 14 stáció fülkéiben egy-egy relief volt elhelyezve, amelyeket azonban a második világháború után leromboltak. 2000-ben, a BNNÖ szervezésében, széles városi összefogás eredményeként újra felszentelték a stációkat és a domb tetején álló keresztet. A stációk fülkéiben a keresztút egyes állomásait Molnár Göb Zoltán ólomüveg-képei díszítik. A 2002-ben újjáépített kápolnát Dr. Takács Nándor székesfehérvári megyéspüspök szentelte újjá. A stációk és a kápolna újjáépítését Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata végezte (Budaörs Város anyagi támogatásával), jelenleg pedig a Kálvária-domb és környéke fenntartását látja el. A kőből készült 14 állomásnál minden év nagypéntekén kerül sor a keresztút-járásra, amelyet Húsvét előtt a BNNÖ készít elő. Húsvéthétfőn hajnal 5 órakor innen indul az ún. Öröm Útja, melynek utolsó állomása a Kőhegyi Kápolna és az ott bemutatott hajnali szentmise. 2009 őszén a BNNÖ pályázatot hirdetett a Kálvária domb – a második világháború után lerombolt és széthordott műalkotásainak – Szűz Mária és Szent János apostol szobrainak újraalkotására. A szobrokat Spányi Antal székesfehérvári megyéspüspök áldotta meg a „Családok Keresztútja” keretében 2011. április 15-én. A BNNÖ végzi a kápolna belső és külső tisztítását, virágdekorációját, takarítását, a dombon és környékén található hulladékot összegyűjti és elszállítja, az ecetfákat kivágatja, a Kálvária nem természetvédelmi területén elvégzi a fűnyírást és a kápolna körüli egyéb teendőket. Ezen kívül a BNNÖ biztosítja a kápolna megvilágításához szükséges áramdíj fedezését is.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

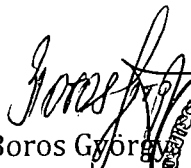
Deutsche Selbstverwaltung Budersch

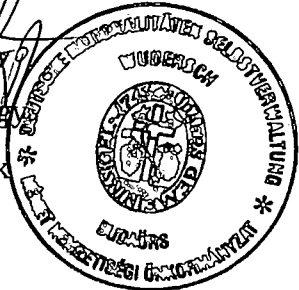
2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP 7. sz. melléklete

Program megnevezése:	7. Hagyományörző Asszonykör – Frauenkreis
Időpont:	2024/2025. évben folyamatos
Helyszín:	Budaörs
Résztvevők becsült száma:	alkalmanként kb. 40 fő, összesen kb. 400fő

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzatának fontos a budaörsi német nemzetiségi hagyományok megőrzése és ápolása. Budaörs német nemzetiségi képviselői különösen fontosnak tartják, hogy a régi hagyományokat, értékeket ne csak megőrizzük, hanem élővé tegyük. A családok mindennapjait, ünnepeit az asszonyok szervezik, valósítják meg - így volt ez a múltban és így van ez a jelenben is. A 2017-es évben megalakult budaörsi hagyományörző Asszonykör – Frauenkreis, megalakulása óta sikeresen működik, ezért az eddig őrzött hagyományokat, szokásokat szeretné továbbra is életben tartani, feleleveníteni, élővé varázsolni. Rendszeres összejöveteleiken a múlt gyakorlati kincseit kívánják kipróbálni közösségépítő szándékkal. Az asszonykör 2024/2025. évi terveiben is olyan feladatok szerepelnek, amit ők – szüleik, nagyszüleink, dédszüleink – is hasonlóan végeztek el, mint a hagyományos budaörsi ételek, sütemények receptjeinek összegyűjtése, elkészítése, ill. egy receptkönyv összeállítása. Még nagyobb hangsúlyt kapna – ugyancsak a régi budaörsi szokások alapján – az Úrnapi virágszőnyeg fortélyainak megtanulása, a stafétabot átvétele és a fiataloknak való átadása. A budaörsi hagyományörző Asszonykör – Frauenkreis méltón kívánja megünnepelni a klasszikus ünnepköröket és az ezekkel összefüggésben lévő hagyományokat (Adventi, karácsonyi, húsvéti és egyéb ünnepek). Az Asszonykör, Frauenkreis 2024/2025. évben is tervez buszutat német nemzetiségi településre, ahol megismerkedhet a lokális és kistérségi német nemzetiségi kultúrával, az adott tájházakkal, ill. a helyi nemzetiségi szervezetekkel/egyesületekkel együttműködést alakíthat ki. A hagyományörző Asszonykör – Frauenkreis legfőbb célja a régi budaörsi német nemzetiségi szokások ápolásán túl elsősorban az értékalapú közösségépítés.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

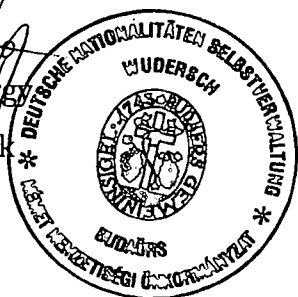
2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP 8. sz. melléklete

Program megnevezése:	8. Wunderkäfer tánccsoport fenntartása
Időpont:	folyamatos, 2024/2025. évben
Helyszín:	változó
Résztvevők becsült száma:	34 fő

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata tánckara, a 2002-ben alapított, felnőttekből álló Wunderkäfer tánccsoport a német nemzetiségi hagyományörzés egyik fontos szereplője, a német nemzetiségi rendezvények rendszeres fellépője. Ugyanakkor nagy hangsúlyt fektet arra is, hogy városi rendezvényeken is szerepeljen. A tánccsoportot a BNNÖ kiemelten támogatja, működtetésében fontos szerepet visz a Zippel-Zappel Német Nemzetiségi Óvoda igazgatója, László Gáborné Herendi Mónika is. A tagok között a BNNÖ képviselői, óvoda-pedagógusok, az óvoda dolgozói és a Bleyer Jakab Német Nemzetiségi Általános Iskola német nemzetiségi pedagógusai is helyet foglalnak. A tánckart hivatásos német táncpedagógus oktatja, ami egyúttal továbbképzést és komoly szakmai segítséget jelent a tánckarban szereplő német nemzetiségi óvodapedagógusoknak és pedagógusoknak is, akik a budaörsi német nemzetiségi oktatási-nevelési intézményekben saját maguk is német nemzetiségi táncot oktatnak. A tánccsoport a budaörsi hagyományos rendezvényeken – batyusbál, svábbál, görög-német est, oktoberfest...stb. – kívül több helyszínen is fel kíván lépni. A rendszeres fellépések mellett a tánckar 2024 nyarán ismételten részt kíván venni egy kétnapos szakmai workshop-on. A BNNÖ biztosítja a tánccsoport működésének feltételeit, úgy, mint a táncpedagógus művészeti tevékenységének éves díjazását, a fellépések esetenkénti utazási költségét, a fellépő ruhatár esetenkénti kiegészítését, bővítését.

Budaörs, 2024.02.29.


Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

2. sz. melléklet PÁLYÁZATI ADATLAP 9. sz. melléklete

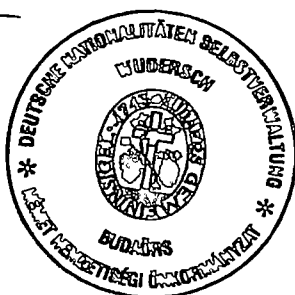
Program megnevezése:	9. Német nemzetiségi karácsonydélután
Időpont:	2024. december, ill. folyamatos
Helyszín:	Jókai Mór Művelődési Ház
Résztevők becsült száma:	kb. 200 fő

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata megalakulása óta minden év karácsonyán ünnepséget szervezett a 60 év feletti budaörsi német nemzetiségi lakosok számára, amelynek keretében kisebb műsort követően – nem szociális alapon – ajándécsomagot osztott szét a megjelentek között. Az ünnepségre meghívást kapott a mindenkori budaörsi plébános és az 1950 előtt itt tanított Páli Szent Vincéről nevezett Irgalmas Nővérek rendtagjai is, akik jelenleg a rend Ménesi úti rendházában élnek. Az ünnepi műsorokban hagyományosan részt vettek a német nemzetiségi oktatásban részt vevő intézmények tanulói, valamint a Budaörsi Lyra Dalkör Egyesület tagsága is. Az ünnepség népszerű az idős budaörsi németek körében, nemcsak a műsor, hanem a személyes találkozó és beszélgetés lehetősége miatt is. A fenti rendezvények megrendezésére hagyományosan a Jókai Mór Művelődési Házban került sor, egészen 2020-ig, amikor a járványügyi korlátozások miatt elővigyázatosságból a BNNÖ egyedi logózott egészségügyi maszkokkal és falinaptárakkal lepte meg az idős korosztályt. A BNNÖ 2022 óta a növekvő igény miatt visszatért a személyes találkozáshoz a művelődési házban. A Heimatmuseum által készített, német nemzetiségi tematikájú naptárral, a Neue Zeitung kiadásában megjelenő Deutscher Kalenderrel, egyedi üdvözlőkártyákkal, karácsonyi ajándécsomaggal, beiglivel és mindenekelőtt az iskolák közreműködésével, egy színvonalas műsorral és filmvetítéssel kíván kedveskedni a BNNÖ Budaörs idősebb, német nemzetiségi lakosságának. A fenti rendezvény mellett a BNNÖ a német nemzetiség kerek születésnaposait postai úton kívánja elérni megköszöntésük céljából.

Budaörs, 2024.02.29.



Boros György
BNNÖ elnök



Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat

Deutsche Selbstverwaltung Budersch

2040 Budaörs, Budapesti u.45. | Tel: 0036 23 440 217 | Email: info@heimatmuseum.hu | Web: heimatmuseum.hu

10. Szakmai szöveges beszámoló

10. BNNÖ 2024. évi működési költségek részletes indoklása

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata együttműködve a budaörsi német nemzetiségi oktatási- nevelési intézményekkel, a német nemzetiségi egyesületekkel, a budaörsi nemzetiségi önkormányzatokkal, budaörsi civilszervezetekkel, a Budaörsön működő Egyházakkal, a települési, területi és országos német nemzetiségi önkormányzatokkal, a külföldi – elsősorban német nyelvterületi – alapítványokkal, szervezetekkel igen széles körű, szerteágazó tevékenységet folytat.

A működési költségek között kalkuláltunk a klasszikusnak nevezhető rezsiköltségekkel, ill. a felmerülő írószerek, papír, irodaszerek, nyomtatványok, postaköltség, bank- telefonköltségek is.

A működési költségek részét képezte 2023-ban, ill. várhatóan 2024/2025-ben továbbá:

- a korábban pályázati úton megnyert „Jugendbegegnungsstätte” eszközeinek (számítógépek, televízió, nyomtató stb.), valamint a BNNÖ tulajdonában lévő egyéb eszközöknek (projektor, multimédiás eszközök, sörpadok- asztalok, fűkaszák, láncfűrész, sátrak, stb.) karbantartása, javítása, üzemeltetése;
- a BNNÖ tulajdonában lévő segédmotor és terepjáró gépkocsi, üzemanyagköltsége, biztosítása, fenntartási- javítási költsége;
- a működési költség nyújt fedezetet azon évközi döntések alapján megvalósításra kerülő, év közben felmerülő – önálló programként, tevékenységként ezen pályázatban nem szerepeltetett – tevékenységekre, mint pl. pályázat kiírása nemzetiségi vonalon stb.;
- a működési költség biztosít fedezetet különböző tagdíjakra, biztosításokra, engedélyezési eljárásokra stb.;
- a működési költség biztosítja a jelentkező telefon-, ill. bankköltségeket is;
- pályázatokkal kapcsolatban felmerülő költségek;
- végezetül, de nem utolsó sorban a működési költség biztosítja a részben hazai, de egyre nagyobb számban külföldről hazánkba érkező és – az országos német emlékhely- és emlékmű, a Heimatmuseum, a Budaörsi Passió, az újraépített Kőhegy és Kálvária miatt – Budaörsre látogató küldötségek, politikusok, különböző szervezetek képviselői fogadásának, budaörsi programjának fedezetét is.

Budaörs, 2024. 02.29.


Boros György
BNNÖ elnök

